

PowerTag 63A






- en** Definition of graphical symbols
- fr** Définition des symboles graphiques
- es** Definición de los símbolos gráficos
- de** Symbolerklärung
- it** Significato dei pittogrammi
- pt** Definição dos símbolos gráficos
- nl** Definitie van de grafische symbolen
- ro** Definițiile simbolurilor grafice
- ru** Значение графических символов
- zh** 图形符号的定义








en Definition of graphical symbols

	Comply with all safety instructions accompanying this symbol to avoid any potential risk of injury or death.
	Alternating current
	Radio communication
	CE marking on product(s) or its (their) packaging indicates that Schneider Electric makes available to the EU authorities the reference technical file(s).
	This product is an electrical and electronic device. It falls within the scope of the WEEE 2012/19/EU directive. On the EU market, it must be disposed of using a specific waste collection system and never be disposed of in a household waste bin.

	fr Définition des symboles graphiques	es Definición de los símbolos gráficos	de Symbolerklärung
	Respectez toutes les consignes de sécurité accompagnant ce symbole pour éviter tout risque potentiel de blessure ou de mort.	Respete todas las instrucciones de seguridad que acompañan a este símbolo para evitar posibles riesgos de lesiones o muerte.	Befolgen Sie sämtliche Sicherheitshinweise im Zusammenhang mit diesem Symbol, um ein Verletzungsrisiko oder tödlichen Gefahren auszuschließen.
	Courant alternatif	Corriente alterna	Wechselstrom
	Communication radio fréquence	Comunicación por radio	Funkverbindung
	Le marquage CE sur le(les) produit(s) et/ou son(leur) emballage signifie que Schneider Electric tient à la disposition des autorités de l'Union Européenne le(s) dossier(s) technique(s) de référence.	El marcado CE en el(los) producto(s) y/o su(s) embalajes significa que Schneider Electric mantendrá a disposición de las autoridades de la Unión Europea el(los) expediente(s) técnico(s) de referencia.	Die CE-Kennzeichnung auf dem(den) Produkt(en) und/oder seiner(ihrer) Verpackung weist darauf hin, dass Schneider Electric den Anforderungen der EU-Behörden nachkommt und alle notwendigen technischen Dokumente zur Verfügung stellt.
	Ce produit est un équipement électrique et électronique. Il tombe dans le périmètre de la directive européenne DEEE 2012/19/UE. Sur le marché de l'Union Européenne il doit être jeté en suivant un système spécifique de collection des déchets et ne jamais finir dans une poubelle d'ordures ménagères.	Este producto es un equipo eléctrico y electrónico y responde a los requerimientos de la directiva europea DEEE 2012/19/UE. En el mercado de la Unión Europea, se debe desechar siguiendo un sistema específico de recogida de residuos y nunca terminar en un cubo de basura doméstica.	Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Elektro- und Elektronikgerät. Es unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. In der Europäischen Union ist es bei einer speziellen Abfallsammelstelle abzugeben und darf keinesfalls mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden.

	it Significato dei pittogrammi	pt Definição dos símbolos gráficos	nl Definitie van de grafische symbolen
	Rispettare tutte le istruzioni relative alla sicurezza che accompagnano questo simbolo per evitare qualsiasi possibile rischio di lesione o morte.	Respeite todas as instruções de segurança que acompanham este símbolo para evitar todo potencialis riscos de ferimento ou de morte.	Neem alle door dit symbool aangegeven veiligheidsvoorschriften in acht om levensgevaarlijke risico's te voorkomen.
	Corrente alternata	Corrente alterna	Wisselstroom
	Comunicazione radio	Comunicação wireless	Radiofrequentie communicatie
	La marcatura CE sul prodotto o sui prodotti e sui relativi imballaggi indica che Schneider Electric ha fornito alle autorità dell'Unione Europea la documentazione tecnica di riferimento.	A marcação CE no(s) produto(s) e/ou na sua embalagem significa que a Schneider Electric mantém à disposição das autoridades da União Europeia o(s) documento(s) técnico(s) de referência.	De CE-markering op het (de) product(en) en/of de verpakking daarvan duidt erop dat Schneider Electric het (de) technische referentiedossier(s) ter beschikking stelt aan de autoriteiten van de Europese Unie.
	Questo prodotto è un dispositivo elettrico ed elettronico, pertanto rientra nell'ambito della direttiva europea RAEE 2012/19/UE. Sul mercato dell'Unione Europea deve essere smaltito secondo un sistema specifico di raccolta dei rifiuti e non deve in alcun caso essere gettato nei rifiuti domestici.	Este produto é um equipamento elétrico e eletrónico. Deve cumprir a diretiva europeia DEEE 2012/19/UE. No mercado da União Europeia, deve ser eliminado de acordo com um sistema específico de recolha de detritos e nunca ser deixado num contentor de lixo doméstico.	Dit product is een elektrisch en elektronisch toestel. Het valt onder de toepassing van de Europese richtlijn WEEE 2012/19/EU. Op de markt van de Europese Unie dient het afgedankt te worden via een speciaal afvalinzamelsysteem en mag het nooit bij het huisvuil weggegooid worden.

	ro Definițiile simbolurilor grafice	ru Значение графических символов	zh 图形符号的定义
	Respectați toate indicațiile de siguranță care acompaniază acest simbol pentru a evita orice potențiale riscuri de vătămare sau deces.	Чтобы избежать любую вероятность ранений или несчастных случаев, соблюдайте все меры безопасности, касающиеся данного символа.	请遵守说明书的规定避免可能带来的死亡和伤害的风险。
	Curent alternativ	Переменный ток	交流电
	Frecvență radio de comunicare	Радиосвязь	无线通讯
	Marcajul CE de pe produs(e) și/sau ambalajele aferente indică faptul că Schneider Electric pune la dispoziția autorităților Uniunii Europene dosarul tehnic/dosarele tehnice de referință.	Маркировка CE на изделии(-ях) и/или на его (их) упаковке означает, что Schneider Electric предоставил в распоряжение руководящих органов Европейского Союза соответствующий(-ие) пакет(ы) технических документов.	产品和包装的CE标志表示施耐德电气的产品符合欧盟相关技术指令要求。
	Acest produs este un echipament electric și electronic. Acesta intră în domeniul de aplicabilitate al directivei europene DEEE 2012/19/UE. Pe piața Uniunii Europene acesta trebuie eliminat conform unui sistem specific de colectare a deșeurilor și nu trebuie niciodată eliminat împreună cu deșeurii menajere.	Данное изделие относится к электрическому и электронному оборудованию. На него распространяются положения европейской директивы DEEE 2012/19/UE. В рамках Европейского Союза эти изделия, отработавшие свой срок, должны выбрасываться в соответствии с действующей системой сбора отходов и никогда не должны попадать в состав бытового мусора.	该电子产品属于欧盟指令WEEE2012/19/EU的范围，在欧盟市场，必须依据特定的垃圾回收系统进行处理，不得放置在民用垃圾桶。